Chapel of Perpetual Adoration
Access to Chapel requires an electronic key card which can be purchased for $10 in the rectory during normal hours or after Mass in the sacristy.

Rectory Hours:
Monday, Wednesday & Friday:
9:00am-3:00pm & 6:00pm-8:00pm
Tuesday: 1:00pm-3:00pm & 6:00pm-8:00pm
Thursday: Closed
Saturday: 10:00am-12:00pm

November 17th, 2019
33 Sunday in Ordinary Time, November 17, 2019

The fact of the death and resurrection of Jesus Christ gives to every Christian in the Church a new basis of faith and hope in eternal life. This is why, we as Christians do not panic hearing the voices about an apocalyptic end of the world. Every Christian knows, with all the Church, that everything is in the hands of a just and merciful God. In an atmosphere of the end of the liturgical year, we approach the readings today, which speak about the signs of the end of the earth which in reality are marks of every time. For the people of every age those signs are the certain signal that each life will end with a death and everyone has to pass an examination from his life. For a Christian, who draws good conclusions from his defeats and falls and who tries to live every day according to the will of God following Jesus Christ, the end times shouldn’t be regarded with fear. Dies Irae (in Latin translates to “Day of Wrath”), should be a day in which everyone will see the justice of God. The prophet Malachi tells us today: “Lo, the day is coming, blazing like an oven, when all the proud and all evildoers will be stilled, and the day that is coming will set them on fire, leaving them neither root nor branch, says the Lord of hosts. But for you who fear my name, there will arise the sun of justice with its healing rays.” Then “The Lord comes to rule the earth with justice” (the refrain of today’s Responsorial Psalm) because of the mercifulness of God showed from the cross of Jesus Christ. And, as was the case of the temple in Jerusalem which was destroyed after many insurrections, cataclysms and wars, according to the prophecy of Jesus Christ, so it will be at the last day of the times. Then we should with a quiet and pure conscience, expecting the coming of the judgment of God listening to Christ’s directions: “See that you not be deceived, for many will come in my name, saying, ‘I am he’ and ‘The time has come’. Do not follow them! When you hear of wars and insurrections, do not be terrified”. During the persecutions, because of Jesus “do not prepare your defense beforehand, for I myself shall give you a wisdom in speaking that all your adversaries will be powerless to resist or refute.” And even the parents and close relatives will put many to death. Jesus assures us that “not hair on your head will be destroyed. By your perseverance you will secure your lives.”

33° domingo del Tiempo Ordinario - 17 de noviembre de 2019

Las dos últimas semanas del año litúrgico tocan el tema del final de los tiempos de que hablan también las lecturas de este domingo. Jesucristo habla de ellos invitando a la confianza en Dios en estos días, especialmente a los que creen el El. Este fin de los tiempos para nosotros se va a cumplir en el momento de nuestra muerte. Entonces estaremos en las manos de Dios misericordioso cuando vivimos en su Espíritu.

-Fr. Ryszard Groń
**Mass Intention**

**Sunday - November 17**
8:00am † Frances Penda Forlano
† Nancy L Bukowski
10:00am Mass in Polish
† Dawid Gnatek
† Roman Czarny
† Józef Stały
† Wioletta Molo - 12 rocznica śmierci
† Józef Słupek
11:30am † Lillian Konkol
† Nora Totaro
† Caroline Fidanzia
† Lawrence Gonsalves
12:45pm Mass in Spanish
† Epifanio y Virginia Ibarra
† Michael Stablein
2:15pm Mass in Polish
† Steve & Teresa Banoul
† Katarzyna Pietrzyk
† Wiesława & Roman Czarny

**Monday - November 18**
8:15am S.I. For the Priests working at St. William Parish

**Tuesday - November 19**
8:15am † Lillian Konkol

**Wednesday - November 20**
8:15am Pro Populo St. William
7:00pm Mass in Polish
† Roman Czarny
† Wiesława Czarny

**Thursday - November 21**
8:15am † Marianna & Stanisław Pietrzyk
S.I. Orrico, Ricchio & Veronico Families

**Friday - November 22**
8:15am Pro Populo St. William
7:00pm Mass in Polish
† Roman Czarny
† Wiesława Czarny

**Saturday - November 23**
8:15am S.I. John & Bernadine Janicek Family
4:30pm † Adeline & Frank Ziccarelli
† Dorothy & Tom Giraldo
† Joseph Gutowski

---

**Weekly Collections:**

Budget for Weekly Collection .......................... $7,000
Weekend Collection November 10......................... $5,912

Thank You for Your generosity!
Please remember St. Williams in Your Will

---

4 sobota miesiąca - 23 listopada o godz.7:00pm
Nabożeństwo do św.Józefa
z namaszczeniem Olejem św.Józefa.

**Św. JÓZEF**
Opiekował się Jezusem,
zaopiekuję się Tobą!
6th Grade News

It’s difficult to believe that the second trimester is here. The sixth grade students have been working hard to strengthen reading skills in all subject areas. To work towards our goal, students have been using a variety of tools, such as the Reading Wonders weekly online skill assessments, i-Ready, MobyMax, anchor charts, and collaborative group work, just to name a few. I am proud of the effort and determination the students have shown while completing complicated tasks. Besides academics, the students have been living their faith by volunteering and helping fellow SWS students in other the younger grades with practicing for an All School Mass and teaching younger students some technology skills. Students also worked collaboratively to create an All Souls’ bulletin board called, “Remembering the Angels Among Us.” A special bulletin board to honor family and friends who have been called home by God. Close to 100 names were submitted by school families. I was touched by how respectful the students were while cutting out and gluing the names of loved ones on the crosses.

It was heartwarming to see how respectful the students were while working on this special SWS bulletin board. This group of sixth graders is a joy to have in class and seeing them grow in their abilities and faith makes every day a great day.

Advent Giving Tree

Advent Giving Tree Share your Christmas joy to children and families this year by participating in the Advent Giving Tree. The gifts you purchase will be for the Women’s Center Baby Closet which benefits young women and their children, and our very own St. Vincent DePaul Society.

After all the masses on the weekend of December 7 & 8, please stop at the back of church by the Giving Tree and take an ornament off the tree, ill out the sign-up sheet and purchase the gift noted. Please return the gifts to the back of church under the tree by December 15th.

Questions, please call 773-637-6565 ext. 50.

Display Christ’s light in you to others!

More information:
Please call Fr. Ryszard Groń at 312-804-9135
Or call Marsha at 847-334-4353

April 14 - April 29, 2020
$3300

Camino de Santiago
Under spiritual guidance of Fr. Ryszard Groń
Opiekun Duchowy pielgrzymki: ks. Ryszard Groń
GIVING TREE

Please help us help the less fortunate;
Babies, Kids, Individuals and families at the Shelters
and Mentally and Physically challenged.
Please take an ornament off the Giving Tree
at the back of church.
Pink/Female, Blue/Male.
YOU MUST SIGN IT OUT
with one of the people at the table
so you can receive your labels for the presents.
Buy 2 gifts between $5 - $10.
Wrap the gifts and place the label on each gift.
ALL GIFTS MUST BE RETURNED ON
Dec. 8th. Drop off your gifts with Rosanne
in the Brides Room.
For more information call Rosanne Dattalo Eiternick
773-370-3097

RAISING THE ROOF NEEDS YOU!
RTR is back April 2020 and we are inviting the entire parish to get involved in this important spring fundraiser!
Kitchen help, ticket takers, set up/take down, show night staff....and performers! Join our show and have fun on stage making folks laugh....and perhaps meet some Chicago celebrities! Please call the rectory (773)637-6565 and leave your name and number and we will be in touch. Grab some spring- join the RTR team!

ST. WILLIAM SCHOOL & PARISH
Dream Big Car Raffle

Drawing held on January 18, 2020 at
St. William School • 2559 N. Sayre • Chicago, IL

Grand Prize: 2020 HYUNDAI ACCENT OR $15,000 CASH
Second Prize: $1,500 (Donated by Belmont Funeral Home)
Third Prize: $1,000 (Donated by Montrose Deli)

$10 PER TICKET
or 10 tickets for $80

McGRATH CITY HYUNDAI

6750 W. Grand Ave. Chicago, IL
McGrathHyundai.com

WINNER NEED NOT BE PRESENT
WINNER IS RESPONSIBLE FOR ALL TAXES

For terms & conditions visit us at:
www.saintwilliamparish.org or www.saintwilliamschool.org
Please pray for all our sick parishioners, family members, loved ones and friends.

Marie Shea
Don MacLean
Marilyn Berry
Kathy Hoellerer
Ron Sak
Patrick Antonetti
Joseph Leger
Antonina Bautista
Józef Budz
Patricia Izaguirre
Eva Guadarrama
Gorge Gudino
Rafael Moro
Agustin Riojano
Nora & Ashley Gregory
Irena Kmick
Dolores Piccoli
Paul Trucksa
Chris Burke
Antoniete Muehleis
Caleb Fisher
Helene Grabow
Mr. Michele Manzella

Please call the parish office if you would like to add a Parishioner’s name to the sick list.
You must be a member of the immediate family.

Tabernacle Lights:
Katia & Casey Pietrzyk

From Deacon Ed:
For those who dream, there is no such word as “impossible.”

New Parishioners-welcome to our Parish:
Rodney Tabaniag & Evelyn Bonet

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ministry Schedule for the Weekend November 23 &amp; 24</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>4:30pm</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Priest</td>
</tr>
<tr>
<td>Deacon</td>
</tr>
<tr>
<td>Lectors</td>
</tr>
<tr>
<td>Eucharistic Ministers</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

OUR LADY OF GUADALUPE FEAST 2019
The Our Lady of Guadalupe Committee
and the Spanish Ministry of St. William
cordially invite all parishioners to the different events
in honor of Our Mother Virgin of Guadalupe
in the 20th anniversary of honoring
Our Lady of Guadalupe in our parish.
December 3-11
After the 8:15 am Mass Novena in English
6:00 PM Novena and Rosary in Spanish

Thursday, December 12
5:30 am Serenade to Our Mother of Guadalupe (Mañanitas)
6:00pm Sing Along with the Spanish Adult and Children Choirs
“Alegría Celestial”
6:30 pm Re-enactment of Our Lady of Guadalupe Story
7:00 pm Holy Mass (Music by Mariachis)

All the events will take place at St. William Church
Following the Serenade at 5:30 am and the Holy Mass at 7:00 pm we'll have a social gathering in Liebrich Hall. You are invited to donate sweet bread and desserts. Please join us to celebrate Our Blessed Mother of Guadalupe on her day.

FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE 2019
La Comité Guadalupana y el Ministerio Hispano de San William tienen el gusto de invitar a todos los feligreses a las actividades en honor a Nuestra Madre de Guadalupe en nuestros 20 años de honrar a Nuestra Madre de Guadalupe en nuestra Parroquia.
3-11 de diciembre
Después de la Misa de 8:15 am Novena en inglés
6:00 pm Novena y Rosario en español

Jueves 12 de diciembre
5:30 pm Mañanitas a Nuestra Madre de Guadalupe
6:00 pm Preludio con el coro de adultos y niños Alegría Celestial
6:30 pm Dramatización de la historia de la Virgen de Guadalupe
7:00 pm Santa Misa con música de mariachis

Todas las actividades se llevarán a cabo aquí en la Iglesia San William. Inmediatamente después de las Mañanitas y de la misa tendremos la oportunidad para convivir y compartir aperitivos en Liebrich Hall. Los invitamos a donar pan dulce o postres.
Los esperamos para juntos honrar a Nuestra Madre de Guadalupe en su día.
Thanksgiving Sharing

Soon we will be celebrating Thanksgiving….giving Thanks to God for all His gifts and sharing with family and friends. For many this is a difficult time, as some of our fellow parishioners and community members are experiencing hardships due to life’s unexpected turns. Please consider sharing…..

At the Thanksgiving Day 9:00 am mass you can bring your donations of non-perishable items and place in baskets located around the altar rail. If you can help, here are some items that we are in need of: soups, peanut butter, pasta and sauce, cereals, tuna, (any flip top canned goods), paper towels, napkins, toilet paper, soap, toothpaste. We will also accept gift cards/certificates to local stores; Caputos, Walgreens, Jewel.

Please also be mindful of the quality of the items being donated and the expiration dates.
If you are unable to attend mass that day, St. VDP containers are always available at the all the entrances of the church. Thank you for continual support of St. William Parish and the St. Vincent DePaul Society and your sharing with others less fortunate.

The Women’s Center Wreath Sale

The Women’s Center is holding their annual Christmas Wreath Sale after all the masses on the weekend of November 30 and December 1st. Fragrant wreaths and centerpieces will be available. Prices range from $5 to $40. Proceeds from the sale help support the work of the Women’s Center of Greater Chicagoland. Through your generosity, teens and young women are provided counseling, social service referrals and material goods assistance who are faced with a crisis pregnancy.